Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1927)
Heft:	294
Artikel:	A pioneer in alpine tours [to be continued]
Autor:	Ashton, Arthur J.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-688494

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

wenn irgend ein Gebiet der Wissenschaft ange-Beachtung wert zu sein? Wenn es dem National-rate daran gelegen ist, seinen Kredit zu unter-graben und den Gegnern dieser Art von parlamen-tarischer Arbeit und demokratischem Nutzeffekt be-weisendes Material zu liefern, so braucht er nur in gleicher Weise fortzufahren. Er darf dann blege nicht gestumt ein über den Erelge bloss nicht erstaunt sein über den Erfolg. Wasserbau.

Wenn auf der Generalversammlung des Schweizerischen Energiekonsumentenverbandes nach-gewiesen worden ist, "dass der Dampfbetrieb bei gleichzeitiger Abdampfverwertung bedeutend bil-liger ist als die Energieerzeugung durch Wasser-turbinen," so erhält diese Tatsache ihre Ergänzung turbinen, so erhalt diese latsache ihre Erganzung im positiven, für die Schweiz sehr wichtigen Sinne durch die Gründung einer Versuchsanstalt für Wasserbau in Zürich. Der Bundesrat ist für die Ausführung, verschiedene Kantone, Elektrizitäts-werke und andere Interessenten haben die Summe 400,000 Franken zur Verfügung gestellt, so dass die Varguebestelt nach vielköhigen Vorsucheiten and

400,000 Franken zur Verfügung gestellt, so dass die Versuchsanstalt nach vieljährigen Vorarbeiten end-lich gesichert sein dürfte. Zu einer Zeit, da die Verbesserung der Wär-mekraftmaschinen, die Erhebung von Zoll auf aus-geführten Strom durch Italien dazu drängt, die Elektrizitätserzeugung mit Hilfe von Wasserkraft-anlagen so rationell wie möglich zu gestalten, ist es wichtig, dass wir wissen, wie wenig wir noch von den Bewegungsgesetzen des Wassers wissen, und nichts unversucht lassen, um das Gebiet des Unbekannten tind Zufälligen zu verringern. So-Jange die Konkurrenz noch nicht gross war, der Ausbau von Wasserkräften verhältnismässig billig zu stehen kam, könnte man sich mit den bekannten Ergebnissen begnügen. Heute sind wir zur Er-forschung aller in Betracht kommenden Faktoren gezwungen, wenn wir unsere Position wahren wol-len. Mit Erhebung eines Zolles ist auf diesem len. Mit Erhebung eines Zolles ist aut dtesem Gebiete nichts zu machen. Man muss sich auf eine wertvollere Art helfen : durch Verbesserung der Leistung! Das ist gutschweizerisch und im höhern Sinne auch europäisch, denn wir gelangen zu neuen, fruchtbringenden Ergebnissen, die allen zugute kommen, während ein Zollschutz nichts Neues schaft, sondern eher dazu verleitet, im Alten wersteragen als ein man im Zustand einer Un. zu verharren, als sei man im Zustand einer Un-veränderlichkeit angelangt, die nichts anderes mehr erwarten lässt. *Felix Moeschlin in 'N.Z.* 

#### THE SWISS OBSERVER.

#### EXPERT PRAISE OF THE SWISS ARMY VIEWS OF U.S.A. GENERAL. By Captain A. A. E. Gyde.

A book is about to be published in America A book is about to be published in America which would surely give great pleasure to any Swiss reader who likes to think his nation is appreciated by others. The book is called "Statesmen and War," and its author is General Palmer, a highly placed Officer in the Army of the United States. But since the book is not likely to be published in London par for thet matter in Emerica as Commen-London, nor for that matter in French or German either, some note of it may be interesting here.

It seems that not long ago the Government at Washington felt that in view of the pitiable state of its country's unpreparedness for the Great War, it would be advisable to consider some plan of or ganisation to meet the possibility of War in the future. The Government accordingly appointed a Commission to meet reduce and the data was the sub-Commission to collect expert advice upon the sub-ject, and this body summoned General Palmer to advise them. A leading politician on the Com-mission named Wentworth was so struck with the wisdom of General Palmer's views that he recommended the Officer's address to be published book form, and himself wrote a preface to it. published in

General Palmer's advice to his countrymen is in essence, this: to turn their eyes to Switzerland and to admire the excellence of the Swiss military and to admire the excellence of the Swiss military machine. He is at some pains to explain to his readers many things which are obvious enough to any European. He compares the organisation of an Army which expects to take the offensive im-mediately on the outbreak of War with the or-ganisation necessary for an Army which is solely intended for national defence. The aim of the forever the combine is the bald energy of the solely former, he explains, is to hold great formations of troops at strategic points near the frontiers facing the possible enemy. Some such organisation as that of the French Army is necessary for this, holding an enormous mass of the country's youth in arms for a considerable period, so that a great In and for a considerable period, so that a great standing Army may always be ready to strike literally at a moment's notice. But for national defence, he points out, it is not necessary to keep a large standing army under arms. It is sufficient to make and maintain a machine which is the nucleus of an army, a 'skeleton' which can be

manned by civilian soldiers previously trained when

manned by civilian soldiers previously trained when the time of danger comes.
Having prepared a background for American for the solution of the solution of the solution of the solution proceeds to explain the Swiss methods, too wells on the solution of the solution of the solution of the the ideal Democracy! From page to page the ideal Democracy! From page to page the other and ideals, and for the organisation of the Army which could defend those ideals in time of the Army which could defend those ideals in time of the Army which could defend those ideals in time of the Army which could defend those ideals in time of the Army which could defend those ideals in time of the Army which could defend those ideals in time the ideal Democracy! The solution of the swiss have no the ends his book with the suggestion that even now he may be walking beneath the impressive castle walls of Colombiers, or may: the impressive castle walls of Colombiers, or may: the impressive castle walls of the solution of the solution that even now he may be walking beneath the impressive castle walls of the solution of the solution instead trait, and so this praise should be all the interest, At least, the Swiss profession al milition the interest is the solution of the solution of the solution of the and the sub the pick and gratification.

#### SWISS MERCANTILE SOCIETY. EDUCATION DEPARTMENT.

## 

#### A PIONEER IN ALPINE TOURS. By ARTHUR J. ASHTON,

One morning last June I left my comforcable quarters at the Hotel Stampa in Casaccia, and hav-ing buckled on my rücksack, began the ascent of the Maloja Pass en route for Pontresina. When halfway up the zigzags, I became aware of the sound of drum-taps, proceeding from the heights above, and in a few minutes a band of merry chil-dren, boys and girls, swung rhythmically past me, the drummer in the van and two sober-looking pedagogues bringing up in the rear. They re-sponded courteously to my solute, but a bend of pedagogues bringing up in the rear. They re-sponded courteously to my salute, but a bend of the road soon hid them from my view, and the drum-taps sounded fainter and fainter as the little band opported from the rear the net fainter as the little band emerged from the windings of the path into the broad and smiling Val di Bregaglia.

My salute was not only the conventional sign of fellowship in travel, it was also an act of homage to Rudolfe Töpffer, who was the pioneer among schoolmasters of holiday vagaboudage in the Alps for the children of the schools and whose "Voyages en Zigzag" have often served as a stimulus to my own Wanderlust.

It is now more than a century since his initial a this how note that a century since his inflat enterprise. He had been forced by eye-trouble to abandon the career of landscape painter, had quali-fied himself for the work of teaching, and in 1823 was assistant-master in a boarding-school in Geneva, was assistant-master in a boarding-school in Geneva, his native city. The tour of 1823 was carried out strictly "according to plan," the daily stages be-ing fixed beforehand without regard to contin-gencies, by the strategy of the headmaster, who did not accompany his forces into the field. It was a strenuous and joyless campaign, entailing both fatigue and hardship, and when two years later Töpfier set up a school of his own he wisely abandoned the cast-iron plan and introduced an element of desultoriness (flânerie) which converted what had been a toil into a pleasure. A general line of route was adopted, but the successive stages were left to the needs and circumstances of the moment and were often decided not by the fiat of were left to the needs and circumstances of the moment and were often decided not by the fat of the chief but by the vote of the whole assembly. The result was entirely satisfactory, and the record of their holiday tours in Töpfler's "Voyages en Zigzag" gives us the picture of a merry and de-voted band led by a youthful-spirited master, en-during sometimes cold and sometimes hunger but never down-hearted nor ever at a loss how to spend a day of rain in the most God-forsaken inn or mountain châlet.

The "Voyages en Zigzag" cover a period of about twenty years (1823 to 1842) and are nearer to the days when mountains were regarded as "horrid excrescences, reflecting small credit on the Architect of the universe," than to the sophisti-

cated Switzerland of the present. Railways had tavellers were in most full frontier, but a steamer had begun to ply on the lake of Geneva, and as our travellers were in most tours eastward bound they generally made the first stage by boat from Geneva to Villeneuve, though Töpfler more than once wonders if he is justified in exposing his precious charges to the risk of being hurled to the clouds by the boller-tubes of a machine at high pressure. The tours lasted from two to three weeks, and were generally bisected by a stay of a few days in some civilised centre to allow time for laundry work and general realesitement. work and general replenishment. The most strenuous was the Tour de Mont Blanc, when eight passes were crossed in seven days. The most am-bitious was the tour to Venice in 1842, the out-ward journey by the Grimsel, the Oberalpsee, the Domine and the Stabilized the actual the test Bernina and the Stelvio, and the return by the Simplon — " une entreprise colosale pour nos jambes, colosale aussi pour une commune bourse, ladre et recalcitrante." "La bourse commune" is addre et recalcurante. La bourse commune is personified by Töpffer, both in description and in drawing, as a buxom lady glowing with health and embonpoint, conveyed against her will on to and embonpoint, conveyed against her will on to the steamer at the outset, only to be brought back after three weeks, emaciated and in extremis. The other lady of the tours is Mme. Töpffer, who in all their discussions as to ways and means stands out for a little extra comfort in the shape of a carriage or gondola or a plenteous meal and is therefore, regarded by "La bourse commune" with with an unfriendly eye.

The little band numbered about twenty, and its members were drawn from various countries, England, America, France, Germany, Greece and Egypt (for dating from Pestalozzi the fame of Swiss educational reform had gone out into all the civilised world) and the journal of every tour becivilised world) and the journal of every tour be-gins with a character sketch of each. There is no attempt to drill them into uniformity, their indi-vidualities are allowed full play and we read how each one reacted to the experiences of the day. There is Bryan who reverts to the savage life, swarms up trees in pursuit of birds, scales rocks, fights with insects in the air, and after a prolonged diarression returns to the party, holding a snake by digression returns to the party, holding a snake by the tail or with his hat (once round but now polygonal) full of butterflies; Grey, tripping along on his toes, wearing a "chapeau de haute forme" which, having attained a fabulous and irremediable which, having attained a fabulous and irremediable shape, is discarded at Lucerne, probably to become one of the most curious objects in the local museum; Harrison, who is the philosopher of the tribe; and Verdelet, a Provencal, who is the orator. Another, unnamed, has the happy idea of leaving Geneva with all his letters written, dated and addressed, to be posted from their various halts, each one with the information that he is well, that all the rest are well and that they are getting on famously. And, to take a last

# 

example, there is Leonidas, a "touristicule" of eleven, "fated to pass through some famous Thermopylaes" whose haversack is generally car-ried by an older pupil and who, thus left free, runs and leaps and catches butterflies. An indis-pensable member was David, Töpffer's servant, who where there were no beds and food where there were no provisions." The march from Samoens to St. Gervais over

the Col d'Anterne will serve to illustrate not only their procedure but their provess. It took place on the second day of their 1837 tour. They had on the second day of their 1837 tour. They had slept on the previous night in three different houses in Samoens and were awakened at 3 a.m. by a fusillade of pebbles against the windows. An aged but hefty mare was hired to carry their pro-visions for the day. At Sixt they were joined by two guides, a porter and a mule which relieved the weaker members of their haversacks. A march of four hours brought them to the first plateau, from which the châlets of Anterne are visible. There the aged mare and her conductor refused to go further and it needed all Töpffer's eloquence to prevent the mule and the porter from joining the retreat. After the châlets there was a stiff climb over rocks and snow to the col, and there the retreat. After the chalets there was a sift climb over rocks and snow to the col, and there on the leeward slope the sack was unloaded and they feasted on cold leg of mutton, bread and wine, and for dessert enjoyed the view of Alpine splendours. Guides and mule were then dismissed and they descended to Servoz in three divisions: first, the vanguard of stalwarts then the main and they descended to Servoz in three divisions; first, the vanguard of stalwarts; then the main body of moderate and limping walkers, captained by the chief; and at last, the rearguard—the American boy Bryan, who, in pursuit of "serpents" and what he calls "parpaillons," covers twice the necessary distance. About halfway a short halt is called to allow time for a haversack, dropped by an unwary member, to be fished up from the bottom of a ravine. At last, after ten hours of marching, Servoz is reached and at the inn there is beer for the thirsty and forgetfulness of their weary limbs. Servoz, however, is not the goal, for they decide to push on to St. Gervais for the night. A char-à-banc, driven by a veteran with a wooden leg, is requisitioned for Madame Töpffer and the weaklings, while the others continue their march, feasting their eyes on Mont Blanc in its first, the vanguard of stalwarts; then the main and the weaklings, while the others continue their march, feasting their eyes on Mont Blanc in its evening glory—all save Bryan, who still lifts stones and shakes bushes in the hope of prey and gives not a glance to the mountains. Darkness overtakes them, they miss the path and are in-volved in a frog-haunted marsh, but finally the dusty high-road is reached and they are soon sitting down to supper at the Baths of St. Gervais, and in view of their unusual exertions it is unanimously resolved that the march shall not be resumed unresolved that the march shall not be resumed un-til the afternoon of the following day.

(To be concluded.)